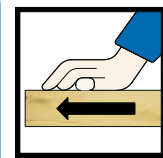











Art. 10 04





-  **CONFEZIONE PER ANTINE**
-  **PROFILE AND COUNTERPROFILE TOOL SET**
-  **ENSEMBLE D'OUTILS POUR PORTE DE MEUBLE**
-  **PROFIL-KONTERPROFILWERKZEUGSATZ**
-  **CONFECCION PARA PUERTAS DE COCINA**
-  **НАБОР ДЛЯ МЕБЕЛЬНОЙ ОБВЯЗКИ МУЛЬТИПРОФИЛЬНЫЙ**


 Questa confezione comprende gli elementi necessari per realizzare le tre versioni "A, B, C" semplicemente variando la posizione degli elementi secondo le istruzioni d'uso fornite. La confezione comprende: • tutti i coltelli per la produzione di cinque diverse sagome; • gli anelli distanziatori necessari alle varie regolazioni; • le chiavi di esercizio; • le istruzioni d'uso; • i campioni di legno delle diverse sagome. La disposizione del materiale all'interno della cassetta è stata studiata per offrire la massima praticità di utilizzo.

 With this tool set profiles A/B/C can be realised through simple change of position of the single tools (please read operating instructions). This tool set contains: • all inserts to produce the 5 different profiles; • all spacers necessary for all profiles; • keys; • operating instructions; • wood samples of profiles. Positioning of tools in the packing is made in regard of maximum ease of use.

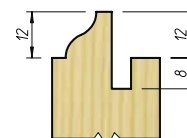
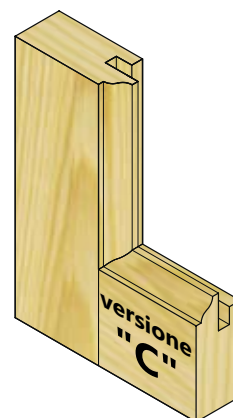
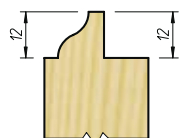
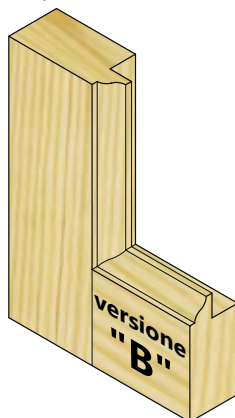
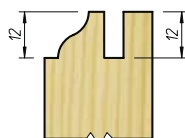
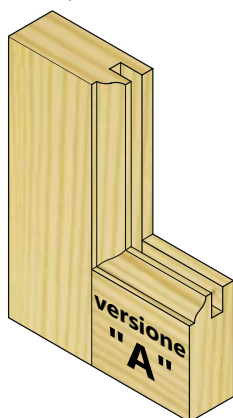
 L'ensemble comprend les outils nécessaire pour la réalisation des 3 versions "A, B et C" simplement en variant la position des divers outils et en suivant le mode d'emploi. Le coffret contient aussi: • toutes les plaquettes de forme pour la réalisation des 5 différentes moules; • les bagues intermédiaires nécessaires aux divers montages; • les clés de service; • le mode d'emploi; • les échantillons bois des divers profils.

 Mit diesem Werkzeugsatz können die Profilvarianten A/B/C durch einfache Positionsveränderung der einzelnen Elemente realisiert werden (siehe Bedienungsanleitung). Der Werkzeugsatz besteht aus: • alle HW-Profilsschneiden zur Herstellung der 5 Profile; • alle erforderlichen Distanzringe für die verschiedenen Varianten; • Schraubenschlüssel; • Betriebsanleitung; • Holzmuster der verschiedenen Profile. Die Anordnung in der Verpackung wurde auf eine maximale Bedienerfreundlichkeit ausgelegt.

 Esta confección contiene los elementos necesarios para realizar las 3 versiones "A, B, C" simplemente variando la posición de los elementos según las instrucciones de uso proporcionadas. La confección contiene: • todas las cuchillas para la producción de los 5 distintos perfiles; • los anillos distanziales necesarios para las correspondientes regulaciones; • las llaves para montar y desmontar; • las intrucciones de uso; • las muestras de madera de los distintos perfiles; • La disposición del material dentro de la caja fue estudiada para ofrecer máxima pacticidad de uso.

 Набор состоит из инструментов, необходимых для выполнения профилей "A, B, C" путем простых настроек согласно предоставляемым инструкциям по использованию. Комплект включает в себя следующее: • все ножи для производства пяти различных профилей; • настроечные кольца; • ключи; • инструкции по применению; • образцы различных деревянных профилей. Для удобства и простоты в использовании материал помещен в специальный ящик.

Versioni realizzabili:



Cod.	d	Z	RPM max
000 000 01	30→50	2	7100

VIVALDI

Per ciascuna delle tre versioni realizzabili è possibile eseguire sia la controprofilatura che la tenonatura.

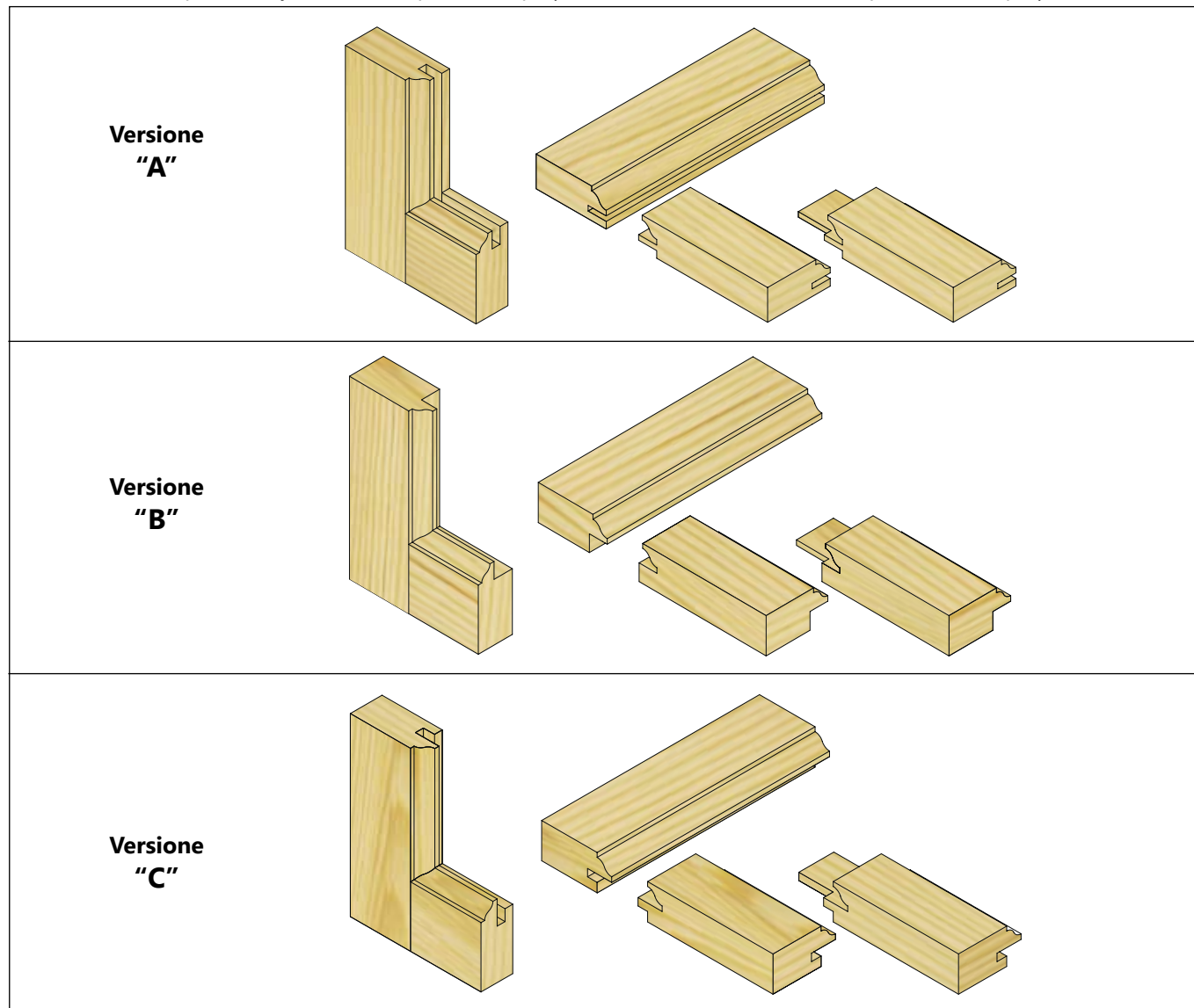
For all of the 3 possibilities also counterprofile as well as tenonig can be executed.

Pour chacune des 3 versions réalisables il est possible d'usiner le profil et le contreprofil.

Für alle 3 Profilvarianten können sowie Konterprofil wie auch Schlitz-Zapfen ausgeführt werden.

En cada una de las tres versiones es posible realizar sea perfil que contraperfil.

Для каждого из трех нижеуказанных вариантов профилей можно выполнить как продольный профиль, так и шип.



Sagome fornite a corredo:

